



LG-C195 Ghidul utilizatorului – Română

Acest ghid vă ajută să înțelegeți noul dvs. telefon mobil. Acesta vă oferă explicații utile ale caracteristicilor telefonului dvs.

Anumite informații din acest manual pot fi diferite față de telefonul dvs., în funcție de software-ul telefonului sau de operator.

Wi-Fi (WLAN)	Acest echipament poate fi folosit în toate țările europene. WLAN poate fi utilizată în UE fără restricții în interior, dar nu poate fi utilizată în exterior în Franța, Rusia și Ucraina.
---------------------	--



P/N: MFL67525006(1.1)

www.lg.com

Instalarea cartelei SIM și încărcarea bateriei

Instalarea cartelei SIM

Când vă abonați la o rețea de telefonie celulară, vi se oferă o cartelă SIM pentru conectare, care conține detaliile abonamentului dvs., precum codul PIN, alte servicii opționale disponibile și multe altele.

Important! > Cartela SIM și contactele din aceasta pot fi avariate foarte ușor în cazul în care cartela este zgâriată sau îndoită, astfel încât este bine să fiți atenți când introduceți, manevezați sau scoateți cartela.

Ilustrații

- 1 Scoateți carcasa spate
- 2 Scoateți bateria
- 3 Introduceți cartela SIM
- 4 Introduceți bateria
- 5 Închideți capacul posterior
- 6 Încărcarea telefonului



AVERTISMENT: Nu scoateți bateria când telefonul este pornit, deoarece acest lucru poate determina avariarea telefonului.

Ghid de referință sumar al caracteristicilor

Meniu 1. Joc & Apl

Puteți instala jocuri și aplicații noi pe telefonul dumneavoastră, pentru a vă distra atunci când aveți timp liber. Apăsați pe Meniu și selectați **Joc & Apl**.

Meniu 2. Jurnal apeluri

Puteți vizualiza un jurnal al tuturor apelurilor, al apelurilor ratate, al celor efectuate, al celor primite și al mesajelor. Numărul și numele (dacă sunt disponibile) sunt afișate împreună cu data și ora efectuării apelului. De asemenea, puteți vedea de câte ori ați sunat.
• **Toate jurnalele:** Vizualizați o listă completă a tuturor apelurilor efectuate, primite și ratate, precum și a mesajelor primite și trimise.
• **Numai apeluri:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor apelate, a apelurilor primite și a celor ratate.

Redarea unei melodii

- 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Muzică**, apoi alegeți **Player MP3**.
- 2 Alegeți **Toate melodiile**, apoi selectați melodia care doriți să fie redată. Apăsați tasta OK
- 3 Selectați pentru a întrerupe temporar melodia.
- 4 Selectați pentru a trece la următoarea melodie.
- 5 Selectați pentru a trece la melodia anterioară.

SFAT! Pentru a modifica nivelul volumului când ascultați muzică, utilizați tastele pentru volum din partea stângă a telefonului.
Note: Drepturile de autor pentru fișierele cu muzică pot fi protejate prin tratate internaționale și legislația națională referitoare la drepturile de autor. Astfel, poate fi necesar să obțineți o permisiune sau o licență pentru reproducerea sau copierea muzicii. În anumite țări, legislația interzice copierea materialelor protejate, chiar și pentru uz personal. Înainte de a descărca sau copia fișierul, verificați legislația țării respective cu privire la utilizarea unui astfel de material.

- **Numai mesaje:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor la care ați trimis sau de la care ați primit mesaje.
- **Jurnale apeluri nepreluete:** Vizualizați o listă a tuturor apelurilor nepreluete.
- **Efectuate:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor pe care le-ați apelat.
- **Prime:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor care v-au apelat.

Meniu 3. Cameră

- **Cameră**
 - 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Cameră** și **Cameră**.
 - 2 Când camera a focalizat pe subiectul dvs., selectați pictograma **Captură** de la partea centrală inferioară a ecranului și apăsați OK pentru a realiza o fotografie.
- **Camera video**
 - 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Cameră** și alegeți **Cameră video**. Vizorul camerei video va apărea pe ecran.
 - 2 Focalizați camera pe imaginea pe care doriți s-o înregistrați.

Radio FM

Telefonul LG-C195 are o funcție de **radio FM**, pentru a vă permite să ascultați posturile preferate în timp ce călătoriți.
Notă: Introduceți conectorul "Măini libere" pentru a asculta un post de radio FM.
• **Ascultarea posturilor radio**

- 1 Apăsați **Meniu**, selectați **Muzică** și apoi **Radio FM**.
- 2 Selectați numărul de canal al postului pe care doriți să-l ascultați.

• **Înregistrarea radioului**

- 1 Apăsați **Inreg.** în timp ce ascultați radioul.
- 2 Durata înregistrării este afișată pe telefon. Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați **Oprire**. După finalizarea înregistrării, conținutul înregistrat este salvat în **Personale** -> **Sunete**, ca fișier mp3.

Telefonul dvs.

Difuzor

LCD principal

Tasta Trimitere

- Apelează un număr de telefon și se utilizează pentru a prelua un apel.
- **În modul de așteptare:** Afișează istoricul apelurilor.

Tastele alfanumerice

- **În modul de așteptare:** Introduceți numere pentru a apela. Mențineți apăsată tasta de mai jos.
 - Introduceți simbolul „+” pentru a efectua apeluri internaționale.
 - Conectare centru de mesagerie vocală.
 - Către - Apelări rapide.
 - Mod SOS.
 - Mențineți tasta apăsată pentru a activa sau dezactiva modul silențios.
- **În modul de editare:** Introduceți numere și caractere

Taste rapide (tastă rapidă stânga/tastă rapidă dreapta)

- Aceste taste îndeplinesc funcțiile indicate în partea de jos a afișajului.

Tastă de confirmare/Tastă OK

- Permite selectarea opțiunilor de meniu și confirmarea acțiunilor.

Tastă de navigare

- **În modul de așteptare:** Apăsați tasta de navigare sus: Widget la setarea acesteia. (Meniu > Setări > Afișare > Ecran de start > Setare aplicație widget)
- Apăsați tasta de navigare jos: Player MP3
- Apăsați tasta de navigare dreapta: Mesaje
- Apăsați tasta de navigare stânga: Personale
- **În meniul:** Derulați în sus, în jos, la stânga și la dreapta.

Tasta de terminare

- Comutare deschis/închis (țineți apăsat)
- Permite încheierea sau respingerea unui apel.

Tasta blocare/personalizare

- Apăsare scurtă pentru a accesa tasta personalizare.
- Apăsare lungă pentru a bloca/debloca orice ecran.

Cardul de memorie

Instalarea cardului de memorie

Puteți mări memoria disponibilă a telefonului utilizând un card de memorie.

Notă: Cardul de memorie este un accesoriu opțional. Inserați cardul de memorie în locaș până când se fixează cu un clic. Aveți grijă ca zona de contact aurie să fie așezată cu fața în jos.



AVERTISMENT: Memoria externă nu poate depăși 8 GB.

Scoaterea cardului de memorie

Scoateți cu grijă cardul de memorie împingându-l ușor în telefon și eliberându-l repede.

- 3 Selectați pictograma **Inreg.** de la partea centrală inferioară a ecranului și apăsați OK pentru a realiza un videoclip. **Inreg.** va apărea în partea inferioară a vizorului. Apăsați din nou pentru a opri înregistrarea.

- **Album**
Vizualizați imaginile și videoclipurile pe care le-ați realizat în Album.

Meniu 4. Internet

Puteți lansa navigatorul de Internet și accesa pagina de start a profilului activat în setările Web. Puteți, de asemenea, introduce manual o adresă URL și puteți accesa pagina Web asociată acesteia.

- 1 În modul Meniu, selectați **Internet** -> **Da** pentru a lansa pagina de start a furnizorului dvs. de servicii.
 - 2 Navigați prin paginile Web utilizând următoarele taste:
 - **Navigare** – Derulați în sus sau în jos pe o pagină Web.
 - **OK** – Selectați un element.
 - **Înapoi** – Reveniți la pagina anterioară.
 - **Opt.** – Accesați o listă de opțiuni pentru navigator.
- NOTĂ:** La conectarea la aceste servicii și descărcarea de conținut, veți fi taxat suplimentar. Verificați tarifele cu furnizorul dvs. de rețea.

Meniu 8. E-Mail

Trimiterea unui e-mail utilizând un cont nou

- Pentru a trimite/primi un e-mail, trebuie să configurați un cont de e-mail.
- 1 Apăsați **Meniu**, selectați **E-mail** și alegeți contul pe care doriți să-l utilizați.
 - 2 Din **Opt.**, selectați **Scr. e-mail** și se va deschide o nouă fereastră de e-mail.
 - 3 Introduceți adresa în câmpul **Către**, apoi introduceți subiectul și apăsați tasta de navigare jos.
 - 4 Introduceți mesajul folosind tastatura, apoi apăsați OK pentru a trimite e-mailul.

Meniu 9. Personale

Redați imaginile, sunetele, videoclipurile și celelalte materiale din directorul **Personale**.

Formatarea cardului de memorie

Cardul dvs. de memorie poate fi deja formatat. În cazul în care cardul de memorie nu este formatat, atunci trebuie să-l formatați, înainte de a putea începe să-l utilizați.

- 1 În ecranul de start, apăsați **Meniu**, apoi selectați **Setări**.
- 2 Alegeți **Dispozitiv** și **Informații memorie**, și selectați **Memorie externă**.
- 3 Atingeți **Format** și apoi introduceți parola, care este setată implicit la 0000. Cardul dvs. de memorie va fi formatat și gata de utilizare.
- 4 Pentru a vizualiza noile foldere formate de pe telefonul LG-C195, apăsați **Meniu** și selectați **Personale**. Apăsați de două ori tasta de navigare dreapta pentru a selecta cardul de memorie.

AVERTISMENT: Când formatați cardul de memorie, tot conținutul acestuia va fi șters. Dacă nu doriți să pierdeți informații din cardul de memorie, efectuați o copie de siguranță a acestora.

AVERTISMENT: Nu deconectați cardul MicroSD pe durata transferului de date.

Meniu 5. Comunități (Servicii rețele sociale)

Telefonul dvs. LG-C195 dispune de funcția **Comunități**, care vă permite să vă bucurați de rețeaua dvs. socială și să o administrați. Puteți să actualizați starea propriei locații în rețeaua socială și puteți vizualiza actualizările prietenilor în rețeaua socială.

NOTĂ: Funcția **Comunități** este o aplicație cu transfer intensiv de date. Pot fi percepute costuri suplimentare când vă conectați și utilizați serviciile online. Verificați aceste tarife la operatorul de rețea.

Meniu 6. Mesagerie

Telefonul LG-C195 conține funcțiile pentru SMS (Short Message Service – Serviciul de mesaje scurte), MMS (Multimedia Message Service – Serviciul de mesagerie multimedia) precum și mesajele serviciului de rețea.

Trimiterea unui mesaj

- 1 Apăsați **Meniu**, selectați **Mesaje** și alegeți **Mesaj nou**.
- 2 Se va deschide un editor de mesaje nou. Editorul de mesaje combină mesajele **SMS** și **MMS** într-un mod intuitiv care permite comutarea facilă între acestea. Setarea implicită a editorului de mesaje este modul **SMS**.

Meniu 10. Agendă

Căutarea unui contact

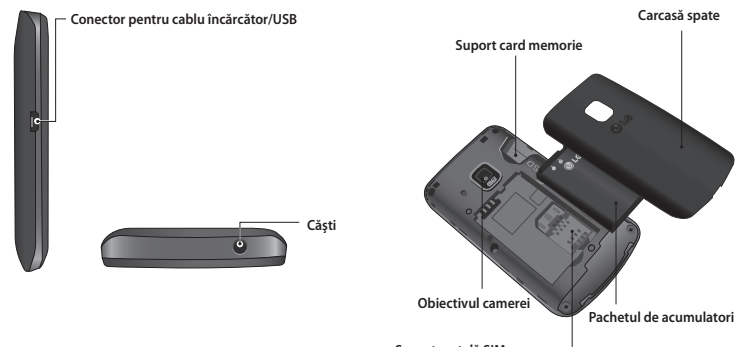
- 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Agendă**.
- 2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui contactului pe care doriți să-l apelați.
- 3 Pentru a naviga printre contacte și numerele acestora, utilizați tastele de navigare.

Adăugarea unui contact nou

- 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Agendă**.
- 2 Apăsați **Opt.** și selectați **Contact nou**.
- 3 Introduceți în câmpurile furnizate toate informațiile dorite și selectați **Finalizare**.

Meniu 11. Instrumente

- **Meniu rapid**
 - 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Instrumente**, apoi selectați **Meniu rapid**.
 - 2 Apăsați **Adaugă** și selectați meniul pe care doriți să îl accesați rapid.



Apelarea

Efectuarea unui apel

- 1 Asigurați-vă că telefonul este pornit.
 - 2 Puteți utiliza tastatura. Pentru a șterge o cifră apăsați săgeata înapoi.
 - 3 Apăsați pentru a efectua apelul.
 - 4 Pentru a termina apelul, apăsați .
- SFAT!** Pentru a introduce + atunci când efectuați un apel internațional, apăsați și mențineți apăsată tasta 0.

Efectuarea unui apel din Contacte

Este ușor să apelați orice persoană al cărei număr se află în **Agendă**.

- 1 Apăsați **Meniu** pentru a deschide meniul principal. Selectați **Agendă**.
- 2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui persoanei pe care doriți să o apelați și derulați la **Agendă**.
- 3 Apăsați pentru a efectua apelul.

- 3 Introduceți mesajul utilizând tastatura. Pentru informații suplimentare despre modul de a introduce a textului consultați secțiunea **Introducerea textului din coloana din dreapta**.
- 4 Selectați **Opțiuni** și selectați **Inserare** pentru a adăuga **Imagine**, **Videoclip**, **Sunet**, **Șablon text**, **Șablon multimedia**, **Emoticon**, **Nume și număr**, **Planșă**, **Subiect** sau **Mai multe** (Carte de vizită/Organizator/Memento/Obiective/Profilul meu).
- 5 Alegeți **Trimitere către**.
- 6 Alegeți un contact din lista de contacte sau introduceți numărul de telefon.
- 7 Selectați **Trimitere**.

AVERTISMENT: Dacă se adaugă **Imagine**, **Sunet**, **Videoclip**, **Planșă**, **Subiect**, **Carte de vizită**, **Organizator** sau **Profilul meu** în editorul de mesaje, mesajele vor fi transformate automat în modul **MMS** și dvs. veți fi taxat în mod corespunzător.

Introducerea textului

Puteți introduce caractere alfanumerice utilizând tastatura telefonului. De exemplu, salvarea numelor în contacte, scrierea unui mesaj, crearea evenimentelor programate din calendar, toate acestea necesită introducerea de text. În telefon sunt disponibile următoarele metode de introducere a textului: modul **Abc**, și modul **123**.

- **Organizator**
Puteți accesa **Calendar**, **Sarcini**, **Memento**, **Calculare dată**.
- **Ceas alarmă**
Puteți seta până la 5 alarme care să se activeze la anumite ore.
- **Calculator**
Acesta dispune de funcții standard precum adunare, scădere, înmulțire și împărțire.
- **Reportofon**
Utilizați **Reportofonul** pentru a înregistra momentouri vocale sau alte sunete.
- **Cronometru**
Această opțiune vă permite utilizarea unui cronometru.
- **Convertor de unități**
Această aplicație convertește orice unitate de măsură în unitatea dorită.
- **Ora pe glob**
Vă permite să determinați ora într-o zonă sau țară cu fus orar diferit.

Acceptarea și respingerea unui apel

Când sună telefonul apăsați **Acceptare** sau pentru a răspunde. În timp ce telefonul dvs. sună, apăsați pe **Silențios** pentru a dezactiva soneria. Această opțiune este utilă dacă ați uitat să schimbați profilul în silențios pe durata unei întâlniri. Apăsați sau selectați **Respingere** pentru a respinge un apel primit.

Notă: Într-un apel în care difuzorul este activat, pictograma difuzorului este afișată cu o cruculiță roșie; atunci când difuzorul este dezactivat, pictograma difuzorului este afișată fără cruculița roșie.

Apelarea rapidă

Puteți desemna un număr de apelare rapidă unui contact utilizat frecvent.

Notă: Unele câmpuri permit un singur mod de introducere (de ex., câmpurile pentru numerele de telefon din contacte).

Modul de introducere a textului folosind tastatura
Când doriți să introduceți text, de exemplu atunci când un mesaj scris,tastatura va fi configurat implicit în modul **Abc**. Dacă introduceți un număr,de exemplu atunci când efectuați un apel,tastatura numărul implicit de a va chei de numere. Pentru a schimba modul, apăsați tasta din ecranul editorului.

Meniu 7. Muzică

Player MP3

Telefonul LG-C195 are un player audio încorporat, pentru a putea reda toate melodiile dvs. preferate.
Notă: Înainte de a utiliza playerul audio, este necesar să transferați fișierele de muzică pe telefonul dvs. Playerul audio suportă următoarele codecuri: **MP3**, **WMA**, **AAC**. Playerul audio nu acceptă în mod necesar toate caracteristicile și variațiile formatelor de fișiere.

• Servicii SIM

Acest meniu depinde de cartela SIM și de serviciile de rețea. În cazul în care cartela SIM acceptă servicii **SAT** (SIM Application Toolkit), acest meniu va purta numele serviciului respectiv, salvat de operator în cartela SIM.

Meniu 12. Setări

- **Profiluri**
Alegeți profilul pe care doriți să-l editați. Utilizarea modulului **Avion** – Modul **Avion** nu permite efectuarea de apeluri, conectarea la Internet sau trimiterea unui mesaj.
- **Dispozitiv**
 - > **Data și ora:** Selectați **Pornire Actualizare automată**, iar telefonul va actualiza automat data și ora.
 - > **Stare baterie:** Selectați pentru a activa sau dezactiva setările implicite de economisire a energiei.
 - > **Limbă:** Schimbați limba de afișare a telefonului LG-C195.
 - > **Autoblocare taste:** Blocați automat tastatura în ecranul de așteptare.

- > **Securitate**: Modificați setările de securitate pentru a protejea telefonul LG-C195 și informațiile importante salvate în acesta.
- > **Serviciul SOS**: Această opțiune activează serviciul SOS. După activare, dacă apăsați lung tasta 9 în ecranul de așteptare, mesajul SOS este trimis și telefonul rămâne în modul SOS. În modul SOS, mesajul SOS va fi trimis la destinariile alocate și apelurile primite de la aceția vor fi acceptate automat. Toate sunetele de notificare vor fi dezactivate. Pentru a apăsa modul SOS, apăsați tasta de terminare din ecranul de start.
- > **Informații memorie**: Puteți utiliza managerul de memorie pentru a stabili câtă memorie este utilizată pe fiecare dintre acestea și cât spațiu este disponibil.
- > **Setările locației primare pt. stocări** – Dacă introduceți un card de memorie extern în telefon, puteți selecta, de asemenea, Setări locație de stocare primară, apoi alegeți locația în care preferați să fie salvate elementele dvs.
- > **Resetare dispozitiv**: Resetați toate setările la valorile implicite. Aveți nevoie de codul de securitate pentru a activa această funcție.
- > **Informații despre dispozitiv**: Vizualizați informațiile tehnice pentru telefonul dvs. LG-C195.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni simple de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală.

Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și Rata de absorbție specifică (SAR)

Telefonul mobil LG-C195 a fost creat astfel încât să respecte cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la unde radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiuni științifice, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora.

Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de "rată de absorbție specifică" sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.

Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.

Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP) este de 2 W/Kg calculată ca valoare medie pe 10 g de țesut.

În aeronave

- Dispozitivele fără fir pot provoca interferențe în aeronave.
- Închideți telefonul mobil înainte de imbarcarea într-o aeronavă.
- Nu utilizați telefonul în aeronavă fără a avea permisiunea echipajului.

Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor. Aparatul conține componente de mică dimensiuni care pot fi dețășate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

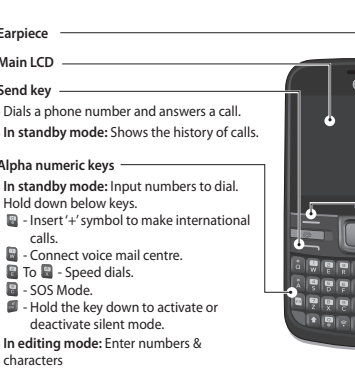
Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați furnizorul de servicii local.

Informații despre baterie și întreținerea acestora

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.
- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata de viață a bateriei.
- Nu dezasamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Păstrați curate contactele metalice ale bateriei.

Getting to know your phone



• Afășare

Puteți modifica setările pentru afășajul telefonului.

• Apelare

Puteți seta meniul relevant pentru un apel.

• Conectivitate

- > **Bluetooth**: Configurați telefonul LG-C195 pentru a fi utilizat cu Bluetooth. Puteți regla vizibilitatea față de alte dispozitive sau puteți căuta printre dispozitivele împerecheate cu telefonul dvs.

Notă: Dacă asociați telefonul LG-C195 cu orice dispozitiv care acceptă BT versiunea 2.0 sau ulterioară, nu va fi solicitată o parolă, deoarece aceasta este generată automat. Dacă asociați telefonul LG-C195 cu orice dispozitiv care acceptă o versiune BT anterioară, cum ar fi versiunea 1.2 etc., vă va fi solicitată o parolă.

- > **Conexiune USB**: Puteți selecta modul de conexiune USB pe telefonul dvs. pentru mai multe utilizări.

- > **Rețea**: Puteți selecta opțiunile Selectare rețea sau Liste preferate.

- Selectare rețea

- **Automat**: Această funcție caută automat o rețea și înregistrează telefonul în rețeaua respectivă.

- **Manuală**: Această funcție vă permite să căutați rețelele din zonă și să indicați în ce rețea din lista de rețele doriți să vă înregistrați, dacă acest lucru este posibil.

- Liste preferate

Selectați listele de rețele preferate pe care doriți să le afișați și să le salvați pe cartela dvs. SIM. Puteți edita lista curentă de rețele preferate.

*: Afișaj numai dacă este acceptat de cartela SIM.

- > **Profile Internet** : Acest meniu afișează profilurile pentru Internet..

- > **Puncte de acces**: Acest meniu afișează punctele de acces. Puteți înregistra, șterge și edita elementele din listă folosind meniul Opțiuni.

• Wi-Fi

Managerul wireless vă permite să administrați conexiunile Internet prin funcția Wi-Fi (rețea wireless) a dispozitivului dvs. Acesta permite conectarea telefonului la rețelele wireless locale sau accesarea wireless a Internetului.

- Nu dezasamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat.
- Reparațiile în garanție, la alegerea LG, pot include piese sau plăci de schimb care sunt noi sau recondiționate, cu condiția ca acestea să aibă aceeași funcționalitate ca piesele care sunt înlocuite.
- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta echipamentele medicale din zonă.
- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâinile ume, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un șoc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încărcați telefonul lângă materiale inflamabile deoarece telefonul se poate defecta.
- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului (nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu încărcați telefonul când se află pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.

NOTĂ: Telefonul LG-C195 este compatibil cu tehnologiile de criptare WEP și WPAPSK/2, dar nu cu EAP și WPS. Dacă furnizorul de servicii Wi-Fi sau administratorul de rețea stabilește o tehnologie de criptare pentru a asigura securitatea rețelei, introduceți cheia în fereastra de confirmare. Dacă tehnologia de criptare nu este stabilită, această fereastră pop-up nu va fi afișată. Puteți obține cheia de la furnizorul de servicii Wi-Fi sau administratorul rețelei.

Actualizare Software telefon

Programul de actualizare al software-ului telefonului mobil LG de pe Internet

Pentru informații suplimentare referitoare la utilizarea acestei funcții, vizitați http://update.lgmobile.com sau http://www.lg.com/common/index.jsp → selectați țara.

Această caracteristică vă permite să realizați comod actualizarea software-ului telefonului cu cea mai nouă versiune de pe Internet, fără a fi necesar să vizitați un centru de service.

- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora.
- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umezeală.
- Accesoriile precum căștile trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți antena inutil.
- Telefonul dvs. este un dispozitiv electronic care generează căldură în timpul funcționării normale. Contactul direct, extrem de îndelungat cu pielea în absența unei ventilații adecvate poate conduce la disconfort sau arsuri minore. Prin urmare, manevrați cu grijă telefonul în timpul operării sau imediat după operare.

Utilizarea eficientă a telefonului

Dispozitivele electronice

Toate telefoanele mobile pot genera interferențe, ce pot afecta funcționarea altor aparate.

- Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Evitați să așezați telefonul peste stimulatoarele cardiace, de exemplu în buzunarul de la piept.
- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.

Deoarece programul de actualizare a software-ului telefonului mobil necesită întreaga atenție a utilizatorului pe durata procesului de actualizare, asigurați-vă că ați urmărit toate instrucțiunile și notele care apar pentru fiecare pas, înainte de a continua. Rețineți că deconectarea cablului de date USB sau a bateriei în timpul procesului de upgrade poate produce avarierea gravă a telefonului dvs. mobil.

Sincronizarea telefonului cu PC-ul

Puteți sincroniza computerul cu telefonul, pentru a vă asigura că toate detaliile și datele importante se potrivesc, dar puteți efectua și copii de siguranță pentru a avea garanția că nu veți pierdeți aceste date.

Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor din telefon

1 Conectați cablul USB între telefon și calculator.

2 Selectați PC suite din meniul pop-up din telefon și lansați programul PC Suite pe PC.

3 Faceți clic pe „Copie de siguranță și restaurare telefon” în PC suite (Instrumente > Copie de siguranță și restaurare telefon) și selectați Copie de siguranță sau Restaurare.

Siguranța și reglementările

Consultați legislația și reglementările pentru utilizarea telefonului mobil la volan.

• Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când conduceți.

• Acordați sofatalui atenție maximă.

• Utilizați un set "mâini libere", dacă este disponibil.

• Ieșiți de pe șosea și parcați înainte de a apela sau a răspunde la un apel telefonic, în cazul în care circumstanțele necesită acest lucru.

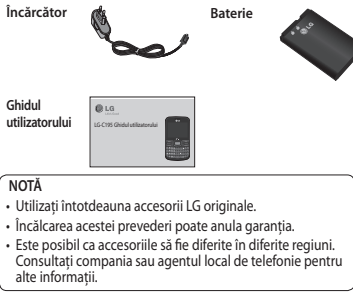
• Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.

• Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate wireless portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Acesta poate determina nefuncționarea airbagului sau poate provoca vătămări grave datorită performanțelor reduse.

• Dacă ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este regulat la un nivel rezonabil care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este neapărat necesar atunci când traversați strada.

Accesorii

Sunt disponibile diferite accesorii pentru telefonul dvs. mobil. Acestea sunt prezentate mai jos.



Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important! > The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card.

Illustrations

- Remove the back cover
- Remove the battery
- Insert the SIM card
- Insert the battery
- Insert the back cover
- Charging your phone

WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.

4 Selectați informațiile pentru care doriți să realizați copii de siguranță sau informațiile pe care doriți să le restaurați. Selectați locația la care doriți să efectuați copile de siguranță sau cea de la care doriți să restaurați informațiile. Acum selectați Copie de siguranță sau Restaurare și faceți clic pe Finalizare.

5 Se vor efectua copii de siguranță pentru informații sau se va efectua restaurarea informațiilor.

Vizualizarea pe computer a fișierelor din telefon


1 Conectați cablul USB între telefon și calculator.

2 Selectați PC suite din meniul pop-up din telefon și lansați programul PC Suite pe PC.

3 Deschideți pictograma LG PC Suite de pe PC-ul pe care ați instalat programul; după căutarea telefonului, acesta va fi conectat automat.

SFAT! Vizualizarea conținutului telefonului pe computerul dvs. vă arată că aranjai fișierele, să vă organizați documentele și să eliminați informațiile de care nu mai aveți nevoie.

Evitarea afectării auzului

 Pentru a evita afectarea auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade îndelungate de timp.

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.

NOTĂ: Presiunea acustică excesivă din cauza căștilor și a căștilor stereo poate cauza pierderea auzului.

Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili.
- Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

Date tehnice

Temperatura ambientă de funcționare

Max.: +55 °C (descărcare)

+45 °C (încărcare)

Min.: -10°C

<p>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</p> <p>Prin prezenta, LG Electronics declară că acest produs LG-C195 este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită la http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp</p>

<p>Birou de contact pentru conformitatea acestui produs:</p> <p>LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands</p>
--